

LES ACTIVITÉS- LES LOISIRS EN DEHORS ET APRÈS L'ÉCOLE/

ΟΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΚΤΟΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ/ ΤΑ ΧΟΜΠΥ (αναφορά στις σελίδες 66-77 του βιβλίου)



DIALOGUE SUR LES ACTIVITES/LOISIRS

Annette : Bonjour monsieur, c'est pour une enquête sur les habitudes et les loisirs. Vous pouvez répondre à quelques questions ?

Claude : Oui, bien sûr.

Annette : Est-ce que vous faites du sport ?

Claude : Oui, je fais du tennis.

Annette : Vous faites souvent du tennis?

Claude : Je fais du tennis parfois le dimanche quand il fait beau.

Annette : Est-ce que vous jouez d'un instrument de musique ?

Claude : Oui, je joue du piano.

Annette : Vous jouez souvent ?

Claude : Oui, je joue tous les jours...

Annette : Vous jouez du piano combien de temps par jour ?

Claude : Je joue vingt minutes par jour.

Annette : Est-ce que vous invitez souvent des amis chez vous ?

Claude : Très rarement. C'est très petit chez moi. Je préfère aller dehors.

Annette : Est-ce que vous aimez aller au cinéma ?

Claude : Non, je ne vais jamais au cinéma. Je préfère jouer aux jeux vidéos chez moi !

Annette : Est-ce que vous écoutez aussi de la musique ?

Claude : Oui quelquefois, mais j'adore aussi lire des livres.

QUESTIONS :

1. Quand est-ce qu'il fait du sport ?
2. Est-ce qu'il fait souvent du sport ?
3. Est-ce qu'il joue de la musique ?
4. Est-ce qu'il va souvent au cinéma ?

VRAI-FAUX :

1. C'est une enquête sur les habitudes et les loisirs.
2. Claude ne fait pas de sport.
3. Claude n'invite pas souvent des amis.
4. Claude ne va pas avec ses amis au cinéma.

VOCABULAIRE

Une activité = δραστηριότητα

Un loisir = χόμπυ

Une occupation = ασχολία

une enquête = έρευνα

les habitudes = συνήθειες / une habitude

répondre /demander = απαντώ/ρωτώ-ζητώ
 bien sûr= φυσικά
 souvent = συχνά
 parfois / quelquefois.= κάποιες φορές
jouer d'un instrument de musique = παίζω μουσικό όργανο
faire du piano= κάνω πιάνο
 tous les jours = κάθε μέρα (έκφραση)
 combien de temps **par jour** ? = πόση ώρα τη μέρα?
Inviter des amis= καλώ φίλους
 Dehors= έξω
 chez vous / chez moi = (έκφραση) σπίτι σας/ σπίτι μου
 Très rarement= πολύ σπάνια
 Je préfère = προτιμώ
 jamais = ποτέ
 toujours = πάντα
 mais = αλλά
 aussi= επίσης lire = διαβάζω
 des livres =βιβλία

LOISIRS/ ACTIVITES (χόμπυ-δραστηριότητες)

Θεωρία/ théorie

Une activité /un loisir	Loisir culturel Activité culturelle)/ πολιτιστικό-ή	Loisir sportif Activité sportive /αθλητικό-ή	Autre (άλλο)
	La lecture /lire /ανάγνωση La musique /écouter, jouer de la musique, jouer à la guitare, jouer au piano.. παίζω-ακούω μουσική La chanson /chanter /τραγουδι-τραγουδώ La danse /danser, faire de la danse (moderne, classique, <i>folklorique</i>) /χορός - χορεύω La peinture /le dessin, faire de ... ζωγραφική L'écriture...etc../γραφή-συγγραφή	Exercer /faire un sport /ασκώ –κάνω ένα σπορ Jouer à ...παίζω...(le basket, le tennis, le foot, la corde/σκοινάκι, le tennis de table / πινγκ-πονγκ) Faire de ...κάνω...(la natation/κολύμβηση, l' équitation/ιπασία, l'escalade/αναρρίχηση, le judo, le karaté, l' athlétisme/στοίβο)	Les sorties /έξοδοι Le cinéma/σινεμά Les fêtes /γιορτές Les jeux – vidéos/βιντεοπαιχνίδια Les jeux de société/επιτραπέζια Les promenades/περίπατοι Le shopping /faire les vitrines/faire les magasins/μαγαζιά...

	Le théâtre, faire du théâtre, jouer au../θέατρο		
--	---	--	--

ΣΥΝΤΑΞΗ /SYNTAXE

- **J'AIIME+ ρήμα πάντα σε μορφή απαρεμφάτου ή ουσιαστικό = j'aime danser ou j'aime la danse /Τόσο το ρήμα όσο και το ουσιαστικό είναι ΑΜΕΣΑ αντικείμενα του 'aimer'**
- **J' exerce..+ ουσιαστικό = j' exerce un sport / Το ουσιαστικό είναι πάντα ΑΜΕΣΟ αντικείμενο**
- **Je joue de.....(με μουσικά όργανα)/ je joue à (πάντα με αθλήματα ή παιχνίδια) + ουσιαστικό που είναι ΕΜΜΕΣΟ αντικείμενο αφού μεσολαβεί πρόθεση (de/à).**
- **J'écoute de ..la musique (έμμεσο αντικείμενο) αλλά J'écoute une chanson ή j'écoute à une chanson.**
- **Je fais + ουσιαστικό (με την έννοια του 'δημιουργώ')= ΑΜΕΣΟ αντικείμενο : je fais un gâteau.**
- **Je fais de + ουσιαστικό (με την έννοια του 'κάνω μια ασχολία')= ΕΜΜΕΣΟ αντικείμενο : je fais de la voile/κάνω ιστιοπλοΐα**

Est – ce que les loisirs jouent un rôle important pour vous ? / Παίζουν σημαντικό ρόλο τα χόμπυ για εσάς?

Quels sont les préférences des jeunes **en matière de loisirs** ? / Ποιες είναι οι προτιμήσεις των νέων σχετικά με τα χόμπυ?

Et toi , qu'est-ce que tu fais **pendant ton temps libre** ? / κι εσύ? Τι κάνεις **κατά τη διάρκεια** του ελεύθερου χρόνου σου?

ΚΑΙ ΕΔΩ ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ ΚΑΠΟΙΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΣΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑ (όπου χρειάζεται) ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ για εμπλουτισμό και για επιπλέον λεξιλόγιο.

Les jeunes aiment beaucoup sortir. Ils aiment aller au cinéma avec des copains. Ils aiment aussi aller aux concerts de rock ou rap./ Οι νέοι αγαπούν πολύ να

βγαίνουν. Αγαπούν να πηγαίνουν στο σινεμά με φίλους (copains-amis). Αγαπούν επίσης να πηγαίνουν σε συναυλίες ροκ ή ραπ μουσικής

Les fêtes et soirées(γιορτές/συγκεντρώσεις): les jeunes aiment participer (συμμετέχω) à des fêtes, organiser (οργανώνω)des soirées et danser .

Les jeunes sont beaucoup **accros à l' internet** .Ils sont **connectés** pour **communiquer, s'informer, ou s'amuser**./ Οι νέοι είναι εθισμένοι/κρεμασμένοι..απο το διαδίκτυο. Είναι **συνδεδεμένοι** για να **επικοινωνήσουν, να ενημερωθούν, να διασκεδάσουν**.

Musiques et vidéos: les jeunes aiment **écouter de** la musique sur téléphone portable.

La lecture: les jeunes aiment beaucoup lire les BD, les mangas, les romans fantastiques et policiers ou d'aventure. / Οι νέοι **αγαπούν** πολύ να διαβάζουν κόμικς, μάνγκα, μυθιστορήματα φαντασίας, αστυνομικά ή περιπέτειας.

Les jeux vidéo : les jeunes aiment beaucoup les jeux vidéo. Jeux de super héros, jeux de sport, jeux de stratégie, etc...les préférences varient **selon** leurs âges.(οι προτιμήσεις ποικίλουν σύμφωνα με τις ηλικίες τους.

Le shopping: faire du shopping est l'activité préférée des jeunes filles.

les jeunes aiment **pratiquer (εξασκούν)/faire un sport**. Ils aiment, **faire de la natation, faire du surf, jouer au foot, jouer au basket**

Les jeunes aiment les voyages à la période des vacances/ Οι νέοι **αγαπούν** να ταξιδεύουν στην περίοδο των διακοπών.



